



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača*

---

**2013/2125(INI)**

1.10.2013

# MIŠLJENJE

Odbora za unutarnje tržište i zaštitu potrošača

upućeno Odboru za vanjske poslove

o tehnološkoj i industrijskoj bazi europskog obrambenog sektora  
(2013/2125(INI))

Izvjestiteljica za mišljenje: Ildikó Gáll-Pelcz

PA\_NonLeg

## PRIJEDLOZI

Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača poziva Odbor za vanjske poslove da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uključi sljedeće prijedloge:

1. ističe da je nedavna ekonomska recesija dovela do niza smanjenja u proračunima za obranu mnogih država članica; smatra da se trenutačna kriza može iskoristiti kao prilika za razvoj integrirane obrambene politike Unije budući da može potaknuti provedbu ambicioznih i značajnih reformi te bolje korištenje sinergija; stoga poziva države članice da podignu razinu transparentnosti u pogledu državnih potpora i prakse u vezi s javnom nabavom u obrambenom sektoru prema europskim tijelima i agencijama kao i prema široj javnosti;
2. podsjeća na tradiciju Unije kao civilne sile u svjetskom okviru; stoga naglašava da bi se europska obrambena industrija najprije trebala usmjeriti na potražnju na unutarnjem tržištu; u tom smislu žali zbog porasta trgovine oružjem i obrambenom opremom koja potječe iz Unije s autokratskim režimima u nestabilnim područjima svijeta; smatra da bi takva trgovinska praksa mogla biti nepogodna kako za sigurnost građana u područjima u koja pristiže oružje i obrambena oprema iz Unije tako i za interese europske i svjetske sigurnosti; poziva države članice da u međunarodnim forumima zastupaju veću transparentnost na međunarodnim tržištima javne nabave za potrebe obrane kako bi se povećala mogućnost kontrole svjetskih tokova trgovine naoružanjem;
3. podsjeća da države članice hitno trebaju poboljšati transparentnost i povećati otvorenost svojih obrambenih tržišta; naglašava da se zajednička sigurnosna i obrambena politika mora dodatno poboljšati; stoga poziva države članice da ispravno provode Direktivu 2009/81/EZ o javnoj nabavi osjetljive prirode na području obrane i sigurnosti kako bi se ojačalo jedinstveno tržište smanjenjem složenosti pravila javne nabave u obrambenom sektoru, ako je to potrebno, istovremeno uzimajući u obzir sve veću složenost javne nabave za potrebe obrane u odnosu na međunarodne misije, što za posljedicu ima optimizirane specifikacije;
4. naglašava da treba poticati veću uporabu inovativnih tehnika u nabavi na području obrane, što posebno obuhvaća e-javnu nabavu, pretkomercijalnu javnu nabavu i uvođenje poticaja za istraživanje i razvoj, jer one mogu biti posebno pogodne za to područje te mogu imati veliku ulogu u smanjenju administracije i troškova povezanih s postupcima javne nabave; vjeruje da je istovremeno potrebno osigurati zaštitu prava intelektualnog vlasništva te znanja i vještina; potiče države članice da strateški iskoriste nabavu za potrebe obrane i da primijene inovativna načela odabira ponude na temelju kriterija ekonomski najpovoljnije ponude;
5. smatra da bi javni naručitelji i tijela na području obrane i sigurnosti trebali imati pristup posebnom postupku javne nabave kad je riječ o ugovorima kod kojih je potrebno razviti inovativan proizvod ili uslugu ili inovativne radove i naknadno nabaviti robu, usluge ili radove koji iz toga proizlaze i za koje se ne mogu primijeniti rješenja koja su već dostupna na tržištu; nadalje, smatra da bi takav postupak poboljšao funkcioniranje unutarnjeg tržišta i razvoj europskog tržišta obrambene opreme, tehnološku i industrijsku bazu europskog obrambenog sektora te da bi pokrenuo rast za inovativne male i srednje poduzetnike; ističe

da već postoji dogovor o takvom postupku u okviru revidiranih direktiva o javnoj nabavi u klasičnom i komunalnom sektoru koji javnim naručiteljima omogućuje da uspostave dugoročna inovacijska partnerstva za razvoj, a zatim i kupovanje novih inovativnih proizvoda, usluga ili radova što osigurava nužnu potražnju na tržištu i potiče razvoj inovativnog rješenja bez isključivanja tržišta; stoga poziva Europsku komisiju da uzme u obzir najnovije događaje u svojem provedbenom izvješću koje se upućuje Europskom parlamentu i Vijeću o direktivi o javnoj nabavi na području obrane (Direktiva 2009/81/EZ) koje treba uslijediti do 21. kolovoza 2016. te da uz to izvješće podnese zakonodavni prijedlog o izmjeni Direktive 2009/81/EZ kojom će se uvesti postupak za inovacijska partnerstva za dotične ugovore;

6. snažno potiče države članice da također poduzmu korake kojima bi se ukinulo umnožavanje i višak kapaciteta u tom sektoru unapređenjem suradnje na unutarnjem tržištu; ističe moguće koristi zajedničke nabave u smislu ekonomije razmjera i interoperabilnosti; naglašava da će zajednički projekti smanjiti troškove i osigurati dugoročna ulaganja;
7. podsjeća da su ugovori sklopljeni na području obrane i sigurnosti često tehnički složeni; ističe da je za olakšavanje prekograničnog nadmetanja potrebno, prema potrebi, preispitati nepotrebne, nesukladne ili nerazmjerne tehničke uvjete kako bi se zapreke unutarnjem tržištu svele na najmanju mjeru ili, kad je to moguće, uklonile;
8. ističe da je promicanje tehnološke i industrijske baze europskog obrambenog sektora dodatni element u dovršenju jedinstvenog tržišta i da može stvoriti održiva radna mjesta za građane zaposlene u obrambenoj industriji;
9. poziva Europsku obrambenu agenciju i Komisiju da rade zajedno kako bi se potaknula integracija industrija manjih država članica u industrijsku i tehnološku bazu europskog obrambenog sektora na druge načine, a ne kompenzacijama;
10. primjećuje da je fragmentacija europskog obrambenog tržišta prepreka malim i srednjim poduzetnicima pri stavljanju njihovih proizvoda na tržište; naglašava važnost mogućnosti da mali i srednji poduzetnici pridonesu stvaranju proizvoda u sektoru obrambene opreme, kako vojne opreme tako i nematerijalne opreme poput softvera i tehnologije; primjećuje da bi uporaba zajedničkih obrambenih standarda usmjerenih na područja gdje nacionalni standardi još ne postoje poboljšala suradnju i interoperabilnost;
11. poziva države članice da velika poduzeća iz obrambenog sektora i sveučilišta potaknu na suradnju; ističe da se tom suradnjom može proširiti baza znanja sveučilišta;
12. poziva države članice i Komisiju da pojednostave napore potrebne da se tehnologije i inovacije koje potječu iz obrambene industrije koriste u nevojne svrhe i za proizvodnju civilnih proizvoda i civilnu primjenu, sa svrhom jačanja visokotehnoloških industrija na unutarnjem tržištu;
13. naglašava potrebu za izdavanjem većih financijskih sredstava za istraživanje i razvoj u državama članicama kako bi mogle uspješno konkurirati proizvođačima u obrambenom sektoru u trećim zemljama; napominje da inovacije i tehnološki razvoj mogu dovesti do poboljšanja na ostalim područjima života;

14. poziva Komisiju i države članice da međusobno surađuju kako bi jamčile sigurnost u kibernetičkom prostoru kao jednom od glavnih stupova obrambene i sigurnosne strategije; istovremeno podsjeća da je s obzirom na globalnu dimenziju interneta digitalno unutarnje tržište suočeno s rastućim sigurnosnim prijetnjama te da bi snažan i usklađen pristup mogao doprinijeti borbi protiv prijetnji kao što je prijetnja sigurnosti transakcija koje ozbiljno dovode u pitanje povjerenje potrošača u digitalno unutarnje tržište.

## REZULTAT KONAČNOG GLASOVANJA U ODBORU

<b>Datum usvajanja</b>	30.9.2013
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: 19 -: 11 0: 2
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Preslav Borissov, Jorgo Chatzimarkakis, Sergio Gaetano Cofferati, Birgit Collin-Langen, Anna Maria Corazza Bildt, Christian Engström, Vicente Miguel Garcés Ramón, Evelyne Gebhardt, Małgorzata Handzlik, Sandra Kalniete, Edvard Kožušník, Hans-Peter Mayer, Sirpa Pietikäinen, Mitro Repo, Heide Rühle, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Susy De Martini, Tamás Deutsch, Kinga Gál, Ildikó Gáll-Pelcz, María Irigoyen Pérez, Ádám Kósa, Morten Løkkegaard, Roberta Metsola, Marc Tarabella, Wim van de Camp, Patricia van der Kammen